

EN Start Here

LV Sāciet šeit

LT Pradēkite čia

ET Alusta siit

TR Buradan Başlayın



© 2023 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX



Contents may vary by location.
Saturš var atšķirties dažādos reģionos.
Turinys gali skirtis priklausomai nuo vietos.
Sisu võib olenevalt asukohast erineda.
İçerik konuma göre farklılık gösterebilir.



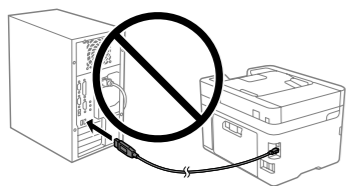
Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability.

Neatveriet tintes kasetnes iepakojumu līdz ievietošanai printerī. Tintes kasetnei ir drošs vakuuma iepakojums.

Neatidarykite spausdintuvo kasetės dėžutės, kol nebūsėte pasiruošę dėti kasetės į spausdintuvą. Kasetė yra vakuuminėje pakuotėje, kad išlaikytų savo tvirtumą.

Ärge avage tindikassetti enne, kui olete valmis seda printerisse paigaldama. Kvaliteedi säilitamiseks on kassett pakendatud vaakumpakendis.

Yazıcıya takmaya hazır olana kadar mürekkep kartuşu ambalajını açmayın. Kartuş, güvenilirliğinin korunması için vakum ambalajlı olarak sunulmaktadır.



Do not connect a USB cable unless instructed to do so.

Nepievienojiet USB kabeli, ja nav saņēmti attiecīgi norādījumi.

Neprijunkite USB laido, jei tai nenurodyta instrukcijoje.

Ärge ühendage USB-kaablit enne asjakohase juhtnööri saamist.

Sizden istenmediği sürece bir USB kablosu bağlamayın.

Setting up the Printer

See this guide or Epson video guides for printer setup instructions. For information on using the printer, see the *User's Guide* on our Web site. Select **Support** to access the manuals.

Printerā iestatīšanas instrukcijas skatiet šajā rokasgrāmatā vai Epson video pamācībās. Informāciju par printerā lietošanu skatiet *Lietotāja rokasgrāmatā* mūsu tīmekļa vietnē. Lai piekļūtu rokasgrāmatām, izvēlieties **Atbalsts**.

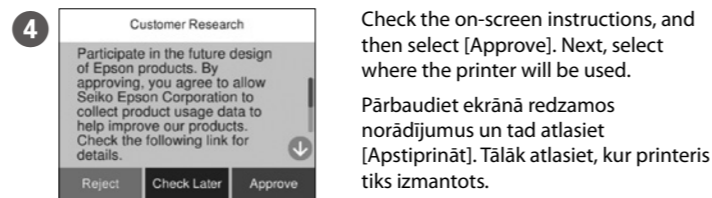
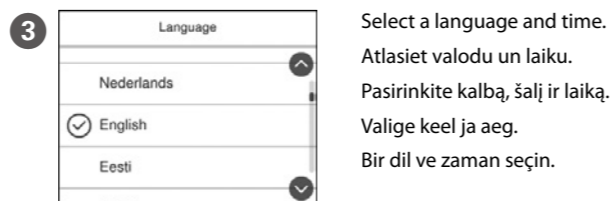
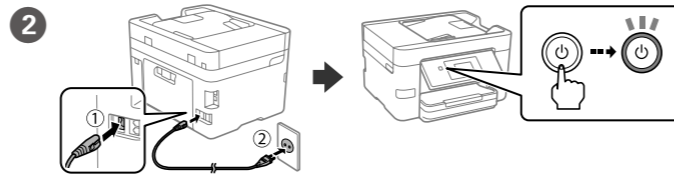
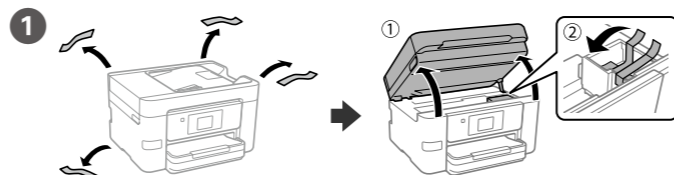
Spausdintuvo sąrankos instrukcijų ieškokite šiame vadove arba „Epson“ vaizdo vadovuose. Daugiau informacijos apie tai, kaip naudoti spausdintuvą, žr. leidinį *Vartotojo vadovas* mūsų internetiniame puslapyje. Pasirinkite **Palikymas**, kad pasiektumėte naudojimo instrukcijas.

Printeri häälestusjuhtnöörid leiate sellest juhendist või Epsoni videojuhenditest. Teavet printeri kasutamise kohta vaadake *Kasutusjuhendist* meie veebisaidil. Juhendid leiate jaotisest **Tugi**.

Yazıcı kurulum talimatları için bu kılavuza veya Epson video kılavuzlarına bakın. Yazıcıyı kullanmayla ilgili bilgi için web sitemizdeki *Kullanım Kılavuzu* belgesine bakın. Kılavuzlara erişmek için **Destek**'i seçin.

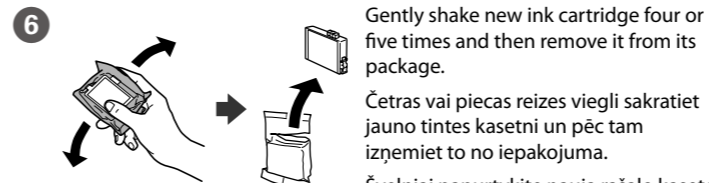
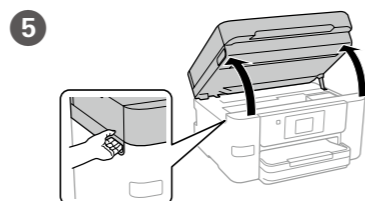


<https://epson.sn>



Lugege ekrānīl kuvatud juhtnööre ja valige seejärel [Kinnita].
Seejärel valige, kus printerit kasutatakse.

Ekran üstü talimatları kontrol edin, sonra [Onayla]'yı seçin.
Daha sonra yazıcının nerede kullanılacağını seçin.

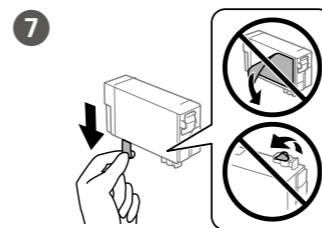


Raputage uut tindikassetti kergelt neli või viis korda ja seejärel võtke see pakendist välja.

Yeni mürekkep kartuşunu nazikçe dört-beş defa çalkalayın ve ardından ambalajından çıkarın.



Do not touch the sections shown in the illustration of the cartridge.
Nepieskarīties attēlā norādītajām kasetnes daļām.
Nelieskite skyrių, pavaizduotų ant kasetės esančioje iliustracijoje.
Ärge puudutage pildil näidatud kasseti osi.
Kartuş çiziminde gösterilen bölümlere dokunmayın.



Remove only the yellow tape.
Noņemiet tikai dzelteno lenti.
Nuimkite tik geltoną juostą.
Eemaldage ainult kollane teip.
Yalnızca sarı bandı çıkarın.

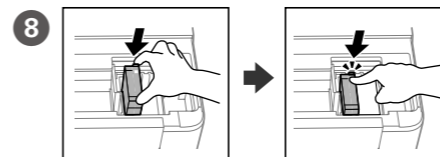
For the initial setup, make sure you use the ink cartridge that came with this printer. This cartridge cannot be saved for later use. The initial ink cartridge will be partly used to charge the print head. This cartridge may print fewer pages compared to subsequent ink cartridges.

Veicot sākotnējo iestatīšanu, noteikti izmantojiet tikai šī printerā komplektācijā iekļauto tintes kasetni. Šo kasetni nevar uzglabāt vēlākai lietošanai. Sākotnējā tintes kasetne tiks daļēji izmantota drukas galviņas uzpildei. Ar šajā kasetnē esošo tintes daudzumu var izdrukāt mazāk lapu, nekā ar turpmākām tintes kasetnēm.

Īsitikinkite, kad pirmām surinkimui naudotumēte rašalo kasetē, kuriā gavote kartu su šiuo spausdintuvu. Šī kasetē negali būti išsaugota naudoti vēlāu. Pirmoji rašalo kasetē bus iš dalies naudojama spausdinimo galvutei pripildyti. Gali būti, kad šī kasetē atspausdins mažiau puslapių, palyginti su kitomis rašalo kasetėmis.

Esmasel häälestamisel kasutage kindlasti selle printeriga kaasas olevat tindikassetti. Seda kassetti ei ole võimalik jätta hilisemaks kasutamiseks. Lisatud tindikassetti kasutatakse osaliselt printidepa laadimiseks. See kassett võib võrreldes järgmistele tindikassettidega printida vähem lehekülgi.

İlk kurulum için bu yazıcıyla birlikte verilen mürekkep kartuşunu kullandığınızdan emin olun. Bu kartuş ileride kullanım için saklanamaz. Baskı kafasını doldurmak için kısmen ilk mürekkep kartuşu kullanılacaktır. Bu kartuş izleyen mürekkep kartuşlarıyla karşılaştırıldığında daha az sayfa yazdırabilir.

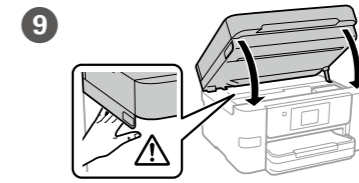


Insert the cartridge and press until it clicks.
Ievietojiet kasetni un piespiediet to, līdz ir dzirdams klikšķis.

Įdėkite kasetę ir paspauskite, kol spragtelės.

Sisestage kassett ja vajutage sellele, kuni kuulete klõpsu.

Kartuşu çıkarın ve yerine oturana kadar bastırın.



Wait until ink charging is finished.

Uzgaidiet, līdz tintes uzpilde ir pabeigta.

Palaukite, kol rašalo pildymas bus baigtas.

Oodake, kuni tindi laadimine lõpule jõuab.

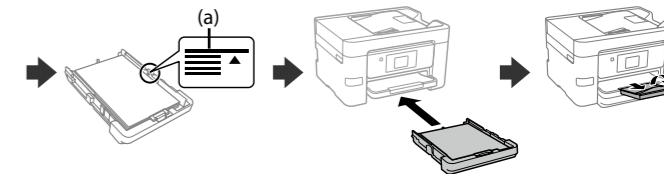
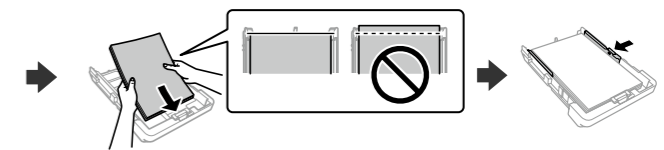
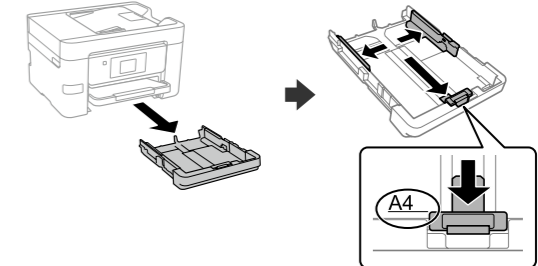
Mürekkep dolumu bitene kadar bekleyin.

Load paper in the paper cassette with the printable side facing down.
Papīra kasetē ievietojiet papīru ar apdrukājamo pusi uz leju.

Popierij į popieriaus kasetę dėkite taip, kad spausdinamoji pusė būtų nukreipta į apačią.

Laadige paber paberikassetti printitav külj allpool.

Kâğıt kasetine, yazdırılabilir tarafı aşağı bakar şekilde kâğıt yükleyin.



(a) Do not load paper above the ▲ arrow mark inside the edge guide.

(a) Ievietotā papīra kaudzīte nedrīkst būt augstāka par bultiņas zīmi ▲ malu vadotnes iekšpusē.

(a) Nedēkite popieriaus virš ▲ rodyklės, esančios kraštų kreiptuvo viduje.

(a) Ärge laadige paberit kõrgemale küljjuhiku siseküljel olevast noolemärgist ▲.

(a) Kâğıdı kenar kılavuzu içindeki ▲ ok işaretini aşmayacak şekilde yükleyin.

- 12 Set the paper size and paper type for the paper cassette. You can change these settings later.

Iestatiet papīra kasetei papīra izmēru un veidu. Šos iestatījumus vēlāk varat mainīt.

Nustatīkite kasetēs lapo dydį ir tipą. Vēliu šias nuostatas galēsite pakeisti.

Määrake paberikasseti paberiformaat ja -tüüp. Saate neid sätteid hiljem muuta.

Kāģit boyutunu ve kāģit kaseti iģin kāģit tūrūnū ayarlayın. Bu ayarları daha sonra deģiřtirebilirsiniz.



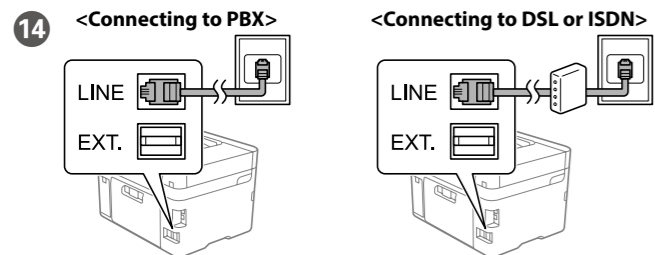
Select where the fax will be used, and then make fax settings. You can change these settings later. If you do not want to make settings now, close the fax settings screen.

Atlasiet, kur fakss tiks izmantots, un pēc tam veiciet faksa iestatījumus. Šos iestatījumus vēlāk varat mainīt. Ja nevēlaties iestatīšanu veikt tagad, aizveriet faksa iestatījumu ekrānu.

Pasirinkite, kur bus naudojamas faksas, tada parinkite fakso nuostatas. Vēliu šias nuostatas galēsite pakeisti. Jei kol kas nuostatų atlikti nenorite, išjunkite fakso nuostatų ekraną.

Valige, kas kasutatakse faksi, ja seadistage seejärel faksi sätteid. Saate neid sätteid hiljem muuta. Kui te ei soovi sätteid kohe teha, sulgege faksisätete kuva.

Faksin neredē kullānilāģāģini seģin ve sonra faks ayarlarını yapın. Bu ayarları daha sonra deģiřtirebilirsiniz. Ayarları řimdi yapmak istemezseniz faks ayarları ekranını kapatın.



Available phone cable	RJ-11 Phone Line / RJ-11 Telephone set connection
Pieejamais tālrūņa kabelis	RJ-11 tālrūņa līnija / RJ-11 tālrūņa aparāta savienojums
Turimas telefono kabelis	RJ-11 telefono linija / RJ-11 telefono komplekto prijungimas
Kasutata telefonikaabel	RJ-11 telefoniliini / RJ-11 telefonikomplekti ühendus
Mevcut telefon kablosu	RJ-11 Telefon Hattı / RJ-11 Telefon seti bağlantısı

Connect a phone cable.
Pievienojiet tālrūņa kabeli.
Prijunkite telefono kabelį.
Ühendage telefonikaabel.
Bir telefon kablosu bağlayın.

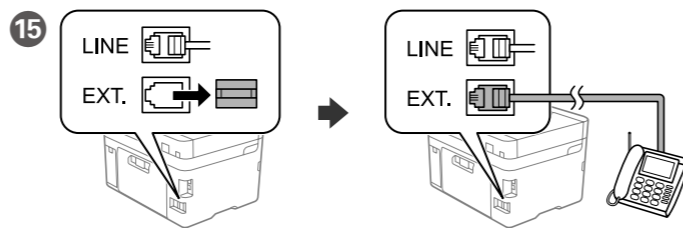
Depending on the area, a phone cable may be included with the printer, if so, use the cable.

Atkarībā no reģiona tālrūņa kabelis var būt iekļauts printera komplektācijā. Ja kabelis ir iekļauts, izmantojiet to.

Prieklausomai nuo vietas, telefono kabelis gali būti pateikiamas su spausdintuvu; tokiu atveju naudokite šį kabelį.

Olenevalt piirkonnast võib printeriga kaasas olla telefonikaabel, kui on, siis kasutage seda kaablit.

Bōlģeģe baģļi olarak, yazıģıyla birlikte bir telefon kablosu verilebilir; bu durumda kabloyu kullanın.



If you want to share the same phone line as your telephone, remove the cap and then connect the telephone to the EXT. port.

Ja vēlaties izmantot to pašu līniju, ko izmantojat tālrunim, noņemiet vāciņu un pievienojiet tālrūni EXT. pieslēģvietai.

Jei norite naudotis ta paģia telefono linija kaip ir savo telefono, nuimkite gaubtelį, tada prijunkite telefoną prie EXT. prievado.

Kui soovite kasutada telefoniga sama telefoniliini, eemaldage kork ja seejärel ühendage telefon EXT.-pordiga.

Telefonunuzla aynı telefon hattını paylaşmak isterseniz, kapaģı ıkarıp telefonu EXT. baėlantı noktasına baėlayın.

- 16 Connect your computer or smart device with the printer. Visit the website to install software and configure the network. Windows users can also install software and configure the network using the CD supplied.

Pievienojiet datoru vai viedierģi printerim. Apmeklēģiet tīmekļa vietni, lai instalētu programmatūru un konfigurētu tīklu. Operētāģisģēmas Windows lietotāģi var instalēt programmatūru un konfigurēt tīklu, izmantoģot arī komplektā iekļauto kompaktdisku.

Prijunkite savo kompiuterį ar išmanųį įrenginį prie spausdintuvo. Apsilankykite internetiniame puslapyje norėdami įdiegti programinę įrangą ir sukonfigūruoti tinklą. „Windows“ vartotojai taip pat gali įdiegti programinę įrangą ir sukonfigūruoti tinklą naudodamiesi pateiktu kompaktiniu disku.

Ühendage oma arvuti või nutiseade printeriga. Kūlastage tarkvara installimiseks veebisaiti ja seadistage võrk. Windowsi kasutajad saavad tarkvara installimiseks ja võrgu seadistamiseks kasutada ka lisatud CD-d.

Bilģisayarınıģı veya akıllı aygıtınıģı yazıģıya baėlayın. Yazılıģı bařlatmak ve aėı yapılandırma iģin web sitesini ziyaret edin. Windows kullanıcıları ayrıca yazılıģı yūkleylebilir ve aėı temin edilen CD'yi kullanarak yapılandırabilir.



Troubleshooting

For troubleshooting, press for assistance. This feature provides step by step and animation instructions for most issues such as adjusting print quality and loading paper.

Lai veiktu problēmu novēršanu, nospiediet , lai saņemtu palīdzību. Šī funkcija nodrošina secīģus animāģijas norādījumus vairumam kļūģu, piemēram, drukas kvalitāģes pielāģošanas un papīra ievietošanas gadījumā.

Norėdami pašalinti gedimus, paspauskite , kad sulauktumėte pagalbos. Ši funkcija pateikia išsamias animuotas instrukcijas dėl daugelio problemų, pavyzdžiui, kaip pakeisti spausdinimo kokybę ir įdėti popierių.

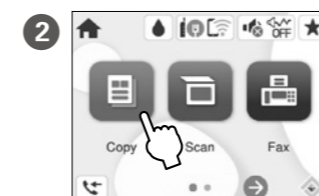
Tōrkeotsinguabiks vajutage nuppu . See funktsioon pakub animeeritud juhtnōore enamiku probleemide lahendamiseks, nagu prindikvaliteedi reguleerimine ja paberi laadimine.

Sorun giderme iģin destek almak ūzere oģesine basın. Bu ūzellik, yazdırma kalitesinin ayarlanması ve kāģit yūklenmesi gibi oģu sorun iģin adım adım ve animasyonlu talimatlar saėlar.



Copying

- 1 Place the original.
Novietojiet oriģinālu.
Īstatykite oriģinālā.
Asetage algdokument.
Oriģinali yerleřtirin.



- 3 Tap the section shown in the illustration to enter the number of copies.
Pieskarities daģai, kas redzama ilustrāģijā, lai ievadģtu eksemplāru skaitu.

Norėdami nustatyti kopijū skaiģiū, paspauskite iliustracijoje parodytą skyriū.
Toksake illuģtratsioonil nāģdatud kohta, et sisestada koopiāte arv.

Kopya sayısını girmek iģin izimde gōsterilen bōlūme dokunun.

- 4 Make other settings as necessary.
Veiciet citus iestatījumus, ja nepiecieřams.
Prireikus galite pakeisti kitus parametrus.
Määrake vajaduse jārģi muud sätteid.
Gereken řekilde diģer ayarları gerekleřtirin.

- 5 Tap to start copying.
Lai sāģtu kopēt, pieskarities pie .
Paspauskite , kad pradētumēte kopģjuoti.
Kopeerimise alustamiseks toksake nuppu .
Kopyalamaya bařlamak iģin oģesine dokunun.

Ink Cartridge Codes

For users in Europe / Lietotāģiem Eiropā / Vartotoģams Europoje / Euroopa kasutajad / Avrupa'daki kullanıcılar iģin

BK	Black Black (Melns) Black (Juoda) Black (Must) Black (Siyah)	T11J1
----	--------------------------------------------------------------------------	-------

Radio Equipment Information

Frequency Range Frekvences diapazons Dažnio diapazonas Sagedusvahemik	2400 - 2483.5 MHz
Maximum Radio-Frequency Power Transmitted Maksimālā pārraidģtā radiofrekvenģu jauda Maksimali radijo daģnio perdavimo galia Maksimaalne edastatav raadiosageduslik vōimsus	20.0 dBm (EIRP)

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks.

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Для пользователей из России срок службы: 5 лет.

AEEE Yönetmeliģine Uygundur.

Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlıģınca tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.

Tüketicilerin řikayet ve itirazları konusundaki bařvuruları tüketiciler mahkemelerine ve tüketiciler hakem heyetlerine yapılabilir.

Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION
Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
Tel: 81-266-52-3131
Web: http://www.epson.com/

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

